

INSTRUKCJA OBSŁUGI – PL

IN 27617 System chłodzenia do balii hartującej inSPORTline Laaches

inSPORTline Polska zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian i ulepszeń w swoim produkcie bez uprzedniego powiadomienia. Odwiedź naszą stronę internetową www.e-insportline.pl, gdzie znajdziesz najnowszą wersję instrukcji.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Przed użyciem przeczytaj instrukcję i zachowaj ją na przyszłość.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.
- Trzymać z dala od ognia, płomieni i wody.
- Nie dotykaj części elektrycznych mokrymi lub wilgotnymi rękami.
- Nie pozostawiaj produktu podłączonego do prądu bez nadzoru.
- Gdy urządzenie nie jest używane, należy je chronić przed niewłaściwym użyciem przez osoby nieupoważnione.
- Podłączaj tylko do odpowiednio uziemionego gniazdka.
- Nie stosować, jeżeli temperatura otoczenia jest niższa niż 0°C.
- Jeżeli temperatura otoczenia jest niższa niż 0°C, należy spuścić wodę z urządzenia.

PARAMETRY TECHNICZNE

Pobór energii	≤ 5 W
Napięcie wyjściowe	Kompresor: ≤ 40 A, inne ≤ 5 A
Zakres wyświetlania temperatury	0 ~ 45 °C
Zakres ustawień temperatury	0 ~ 45 °C
Ustawienie temperatury	0,1 °C
Dokładność temperatury	± 1 °C
Napięcie robocze	AC 220V/110V ± 10% 50/60 Hz
Temperatura robocza	- 10°C ~ 50 °C RH ≤ 95%

PODŁĄCZENIE

Podłącz węże tak, aby kolory do siebie pasowały (zielony - zielony i czerwony - czerwony).



WYŚWIETLACZ



PRZYCISKI

	Pompa wodna	Uruchamia/zatrzymuje pompę wodną.
	Przełącznik	Uruchamia / zatrzymuje urządzenie, jeśli pracuje pompa wodna.
	W górę	Zwiększa wartość podczas ustawiania parametrów. Naciśnij jednocześnie przyciski góra i dół przez 5 sekund, aby przywrócić wszystkie ustawienia do wartości fabrycznych.
	Ustawienia	Jeśli nie ustawiono żadnej wartości, przytrzymaj przez 10 sekund, aby przejść do dystrybucji ręcznej. Dźwięk zabrzmi 3 razy. Podczas ustawiania wartości naciśnij, aby przełączyć wartość, przytrzymaj, aby wyjść z ustawiania wartości.
	W dół	Zmniejsza wartość podczas ustawiania parametrów. Naciśnij jednocześnie przyciski góra i dół przez 5 sekund, aby przywrócić wszystkie ustawienia do wartości fabrycznych.
	Ozon	Uruchamia/zatrzymuje pompę tlenu.
	Światło ultrafioletowe	Włącza/wyłącza światła.

IKONKI

	Ozon	Świeci się: działa Nie świeci: wyłączone
	Światło ultrafioletowe	Świeci się: działa Nie świeci: wyłączone
	Rozmrażanie	Świeci się: działa Nie świeci: wyłączone
	Stała temperatura	Świeci się: ustawiona temperatura została osiągnięta Nie świeci: temperatura docelowa nie została ustawiona
	Ostrzeżenie	Świeci się: błąd/usterka Nie świeci: brak błędów
	WiFi	Świeci: połączone Powolne miganie: brak połączenia Szybkie miganie: ustanawianie połączenia

LISTA PARAMETRÓW

ID	Nazwa	Zakres	Wartość początkowa	Opis
NULL	Ustawienie temperatury	0 ~ 45 °C 32 ~ 113 °F	25 °C	Ustawia temperaturę docelową
Pd	Hasło	000 ~ 999	850	Ustawianie hasła zabezpieczającego przed niewłaściwym użyciem urządzenia
P01	Kalibracja temperatury	-10 ~ 10 °C -18 ~ 18 °F	0 °C	Kalibracja różnicy pomiędzy temperaturą zadaną a temperaturą rzeczywistą
P02	Temperatura początkowa	0 ~ 10 °C 0 ~ 18 °F	0 °C	Jeżeli temperatura wody będzie równa lub wyższa od temperatury zadanej + temperatura skalibrowana, rozpocznie się podgrzewanie/chłodzenie wody
P03	Cykl rozmrażania	10 – 240 min	60 min	Jeżeli temperatura osiągnie ustawioną wartość, czujnik wykrywa, czy konieczne jest rozpoczęcie cyklu odszraniania
P04	Czas rozmrażania	1 ~ 45 min	3 min	Czas rozmrażania.
P05	Jednostka temperatury	0: °C 1: °F	0 °C	Ustawienia jednostki
P06	Tryb pracy	0: HC 1: SC	0 HC	HC: chłodzenie i ogrzewanie C: chłodzenie
P07	Górna granica temperatury	-10 ~ 100 °C 14 ~ 212 °F	60 °C 140 °F	Ustawia górny limit temperatury
P08	Dolna granica temperatury	-10 ~ 100 °C 14 ~ 212 °F	-1 °C 30,2 °F	Ustawia dolną granicę temperatury

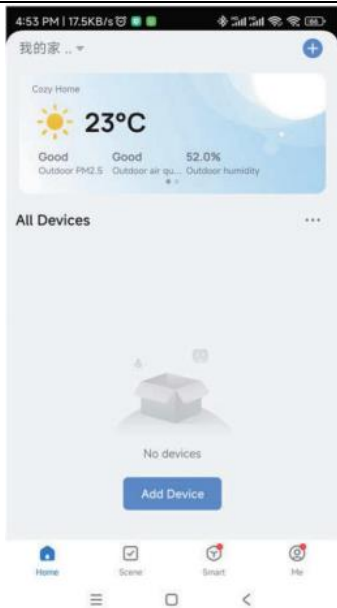
P09	Ochrona przed wysokim napięciem	1 ~ 50 A	8 A	Jeżeli prąd sprężarki przekroczy zadaną wartość, zadziała zabezpieczenie przeciwprzepięciowe
P10	Opóźnienie ochrony przeciwprzepięciowej	1 ~ 29 sec	10 sec	Opóźnienie zadziałania zabezpieczenia przepięciowego
P11	Ostrzeżenie o różnicy temperatur	0 ~ 8 °C 0 ~ 14,2 °F	0 °C 0 °F	Jeżeli poziom wody w wannie i w zbiorniku różni się od ustawionej wartości, włącza się ostrzeżenie.
P12	Czujnik odszraniania	0: off 1: on	0	Aktywacja/dezaktywacja czujnika
P13	Początkowa temperatura rozmrażania	-10 ~ 4 °C 14 ~ 33,8 °F	-4 °C 24,8 °F	Rozmrażanie rozpoczyna się natychmiast po wykryciu przez czujnik ustawionej temperatury
P14	Końcowa temperatura rozmrażania	0 ~ 10 °C 32 ~ 50 °F	1 °C 33,8 °F	Rozmrażanie zostaje wyłączone, gdy temperatura osiągnie ustawioną wartość
P15	Opóźnienie rozruchu sprężarki	0 ~ 600 sec	60 sec	Opóźnienie rozruchu sprężarki
P16	Opóźnienie uruchomienia wentylatora	0 ~ 600 sec	120 sec	Opóźnienie uruchomienia wentylatora

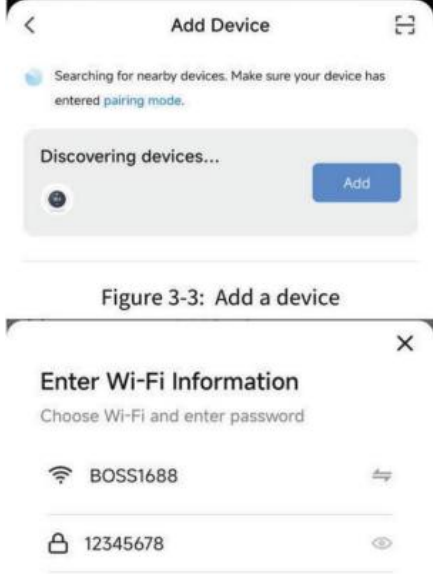
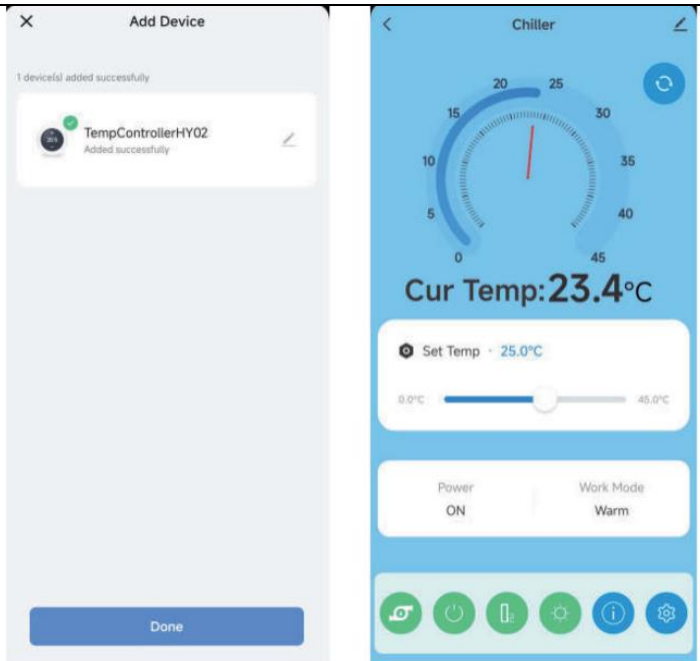
KODY BŁĘDÓW

Kod	Nazwa	Opis	Dotyczy
Err 001	Błąd czujnika temperatury	Źle podłączony lub uszkodzony czujnik temperatury	Sprężarka, wentylator, zawór czterowłotowy
Err 002	Błąd wtórnego czujnika temperatury	Jeśli temperatura wody (P11) jest inna, czujnik jest uszkodzony lub nieprawidłowo podłączony	Sprężarka, wentylator, zawór czterowłotowy
Err 003	Słaby przepływ wody	Jeżeli pompa zostanie uruchomiona i przez pewien czas nie zostanie wykryty przepływ wody	Pompa wodna. sprężarka, wentylator, zawór czterowłotowy
Err 004	Niskie ciśnienie	Jeśli sprężarka pracuje, ciśnienie jest niskie	Sprężarka, wentylator, zawór czterowłotowy
Err 005	Nadciśnienie	Jeśli sprężarka pracuje, ciśnienie jest wysokie	Sprężarka, wentylator, zawór czterowłotowy
Err 006	Przepięcie	Wartość przekracza ustawioną wartość P09	Sprężarka, wentylator, zawór czterowłotowy
Err 007	Błąd czujnika odszraniania	Jeśli czujnik zostanie uruchomiony (P12), oznacza to, że czujnik jest uszkodzony lub nieprawidłowo	Sprężarka, wentylator, zawór czterowłotowy

		podłączony	
Err 008	Duża różnica temperatur	Różnica temperatur wartości P11 jest duża	Sprężarka, wentylator, zawór czterowłotowy
Err 009	Błąd niskiej temperatury	Temperatura przekracza ustawioną wartość P08	Sprężarka, wentylator, zawór czterowłotowy
Err 010	Błąd wysokiej temperatury	Temperatura przekracza ustawioną wartość P07	Sprężarka, wentylator, zawór czterowłotowy
W przypadku wystąpienia błędów (Err 003, Err 004, Err 005, Err 006) sygnał dźwiękowy i błąd będą wyświetlane do czasu usunięcia błędu i wyłączenia i ponownego włączenia urządzenia.			

APLIKACJA

Pobierz aplikację za pomocą kodu QR.	
Otwórz aplikację, zarejestruj nowe konto lub zaloguj się.	

Po podłączeniu do Wi-Fi uruchom Bluetooth i GPS. Wybierz „add device”	 Figure 3-3: Add a device
Po znalezieniu urządzenia naciśnij „Done”. Po sparowaniu możesz sterować urządzeniem za pomocą telefonu.	

OCHRONA ŚRODOWISKA

Po wygaśnięciu żywotności produktu lub jeśli ewentualna naprawa jest nieopłacalna, należy go zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami i w sposób przyjazny dla środowiska na najbliższym złomowisku.

Poprzez odpowiednią utylizację chronisz środowisko i źródła naturalne. Ponadto możesz pomóc chronić zdrowie ludzkie. Jeśli nie masz pewności co do prawidłowej utylizacji, poproś lokalne władze o więcej informacji, aby uniknąć naruszenia prawa lub sankcji.

Nie wyrzucaj baterii do odpadów domowych, ale przekaż je do miejsca recyklingu.

WARUNKI GWARANCJI, ZGŁOSZENIA GWARANCYJNE

Gwarant:

inSPORTline Polska

Ciemnieniki 19, 29-120 Kluczewsko

NIP: 6090063070, REGON: 260656756

Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu towaru przez klienta. Gwarancja udzielana jest w trzech wariantach:

1. **Gwarancja Domowa** - Przeznaczona jest dla sprzętu wykorzystywanego do użytku prywatnego, nie komercyjnego przez Kupującego będącego konsumentem. (**okres gwarancji: 24 miesiące**).
2. **Gwarancja Pół-komercyjna** - Przeznaczona jest dla sprzętu wykorzystywanego w hotelach, spa, szkołach, ośrodkach rehabilitacji, itp. (**okres gwarancji: 12 miesięcy**).
3. **Gwarancja Komercyjna** - Przeznaczona jest dla sprzętu wykorzystywanego w hotelach, spa, szkołach, ośrodkach rehabilitacji, klubach fitness oraz siłowniach, itp. (**okres gwarancji: 12 miesięcy**).

Brak informacji o wariancie gwarancji, na dowodzie zakupu (fakturze lub paragonie), domyślnie oznacza Gwarancję Domową.

Gwarancja obejmuje usunięcie usterek, które w sposób dający się udowodnić wynikają z zastosowania wadliwych materiałów lub są wynikiem błędów produkcyjnych.

Gwarancja nie obejmuje czynności związanych z konserwacją, czyszczeniem, regulacją i ze skręcaniem połączeń śrubowych danego przedmiotu, do których to czynności zobowiązany jest Kupujący we własnym zakresie i na własny koszt.

Dowodem udzielenia gwarancji są niniejsze Warunki gwarancji wraz z oświadczeniem Gwaranta zawartym na dowodzie zakupu (fakturze lub paragonie). W celu realizacji uprawnień z gwarancji Kupujący winien okazać warunki gwarancji oraz dowód zakupu (paragon lub fakturę VAT). Gwarancja obowiązuje na terenie Polski.

Uprawnienia z gwarancji nie przysługują w przypadku:

- a) uszkodzenia mechanicznego, które powstało w transporcie produktu do Kupującego za pomocą firm transportowych. Kupujący jest zobowiązany do sprawdzenia towaru przy dostawie, w celu wykrycia ewentualnych uszkodzeń w transporcie. W przypadku wykrycia takiego uszkodzenia, Kupujący zobowiązany jest niezwłocznie poinformować podmiot sprzedający oraz sporządzić protokół szkody z przewoźnikiem (firmą kurierską/pocztową). W przypadku braku sporządzenia protokołu szkody Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane przez firmy kurierskie/pocztowe.
- b) Uszkodzenia i zużycie takich elementów jak: linki, paski, wtyki, gniazdka, przełączniki, przyciski, baterie, przewody, elementy gumowe, pedały, uchwyty z gąbki, kółka, łożyska, tapicerka, rączki itp., chyba że ujawniona w tych elementach wada nie jest skutkiem naturalnego zużycia, a powstała z przyczyny tkwiącej w tym elemencie.
- c) Drobne, powierzchowne zarysowania, odbarwienia lub spękania powłoki kryjącej.
- d) Używania przez Kupującego, niezgodnych z instrukcją obsługi sprzętu, środków eksploatacyjnych lub czyszczących.
- e) Niewłaściwego zabezpieczenia sprzętu przez Kupującego przed działaniem czynników zewnętrznych tj. wilgoci, temperatury, kurzu, itp.
- f) Niestosowania przez Kupującego wymaganych (zgodnie z instrukcją obsługi) materiałów eksploatacyjnych.
- g) Przeróbek i zmian konstrukcyjnych, dokonywanych przez Kupującego lub inne osoby nieuprawnione do tego działania przez Gwaranta.
- h) Normalnego użytkowania (normalne zużycie części eksploatacyjnych).
- i) Uszkodzenia sprzętu na skutek nieprawidłowego montażu przez Kupującego lub osoby trzecie.

W przypadku zasadności zgłoszenia reklamacyjnego Gwarant zapewnia transport i usługę serwisową przedmiotu gwarancji.

W przypadku braku zasadności zgłoszenia reklamacyjnego Kupujący będzie mógł odebrać przekazany przedmiot w siedzibie Gwaranta lub zamówić usługę wysyłki danego przedmiotu na własny koszt.

W wyjątkowych przypadkach, aby zdiagnozować usterkę i stwierdzić zasadność zgłoszenia reklamacyjnego Gwarant może zażądać przygotowania sprzętu do odbioru. Odbiór ten może być dokonany przez firmę spedycyjną, wówczas Kupujący zobowiązany jest przygotować towar w sposób bezpieczny do odbioru. Kupujący wyda przedmiot sprzedaży bez zanieczyszczeń, w opakowaniu oryginalnym lub zastępczym pozwalającym na przetransportowanie przedmiotu sprzedaży w stanie bezpiecznym.

Gwarant zobowiązany jest ustosunkować się do zgłoszenia gwarancyjnego w terminie do 14 dni. Naprawa gwarancyjna zostanie wykonana w najkrótszym możliwym terminie. W wyjątkowych

przypadkach, gdy naprawa przedmiotu sprzedaży będzie wymagać sprowadzenia niedostępnych w Polsce lub nietypowych części z zagranicy, termin może być wydłużony. Kupujący zostanie poinformowany o takiej sytuacji drogą mailową lub telefonicznie.

Gwarant zobowiązuje się do naprawy uszkodzonego sprzętu w przypadku zasadności zgłoszenia gwarancyjnego. Wymiana towaru na nowy możliwa jest jedynie w przypadku braku możliwości naprawy sprzętu i gdy wada przedmiotu sprzedaży jest istotna. Zwrot kwoty zakupu za sprzęt jest możliwy jedynie w przypadku braku możliwości naprawy i braku możliwości wymiany na nowy oraz gdy wada jest istotna.

Okresowe przeglądy techniczne sprzętu (dotyczy sprzętu przeznaczonego do użytku pół-komercyjnego oraz komercyjnego)

Po upływie 6 i 12 miesięcy obowiązywania gwarancji, Gwarant zaleca przeprowadzenie przeglądu technicznego sprzętu. Wszystkie części, które zostaną wymienione w trakcie okresowego przeglądu technicznego, zostaną użyte przez Gwaranta nieodpłatnie w ramach gwarancji (poza częściami zużytymi w trakcie normalnego użytkowania). Kupujący zobowiązany jest jedynie do pokrycia kosztów przeglądu technicznego i dojazdu do klienta wg. indywidualnej wyceny. Wiążącej wyceny dokonuje dział serwisowy Gwaranta.

Zgłoszenia gwarancyjne

W celu zgłoszenia reklamacyjnego należy przesłać FORMULARZ GWARANCYJNY za pomocą strony internetowej Gwaranta www.e-insportline.pl.

Formularz gwarancyjny powinien zawierać takie informacje jak:

Imię i Nazwisko / Numer telefonu / Adres / Dowód zakupu / Nazwa produktu / Opis Wady.

Klient zostanie poinformowany o zakończeniu i wyniku reklamacji przez e-mail lub telefonicznie.



inSPORTline Polska
Ciemiętniki 19, 29-120 Kluczewsko
Telefon: +48 510 275 999
E-mail: biuro@e-insportline.pl
NIP: 6090063070, REGON: 260656756

Formularz kontaktowy

